

Efringen-Kirchen

 Mitteilungsblatt

neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

53. JAHRGANG

DONNERSTAG, 31. AUGUST 2023

NUMMER 35



Tag der jüdischen Kultur 2023

Efringen-Kirchen

Sonntag, 03. September 2023

**Führung über den jüdischen Friedhof
mit Philipp Schmid**

Jüdischer Friedhof Kirchen

Ort: Rote-Bruck-Weg, Efringen-Kirchen

Termin: 14:30 Uhr

**Gemeinschafts-Programm des AK Stolpersteine
Efringen-Kirchen und des Museums in der
'Alten Schule'**

AK Stolpersteine mit zwei Kurzvorträgen
(jeweils ca. 25 Minuten):

Armin Schweizer: „Ein langer Weg zu Stolpersteinen
in Efringen-Kirchen - zur Geschichte einer
Erinnerungskultur“

Ernst Giesel: „Aus einer Familiengeschichte - vom
guten Zusammenleben von Juden und Christen in
Kirchen“

Zeit für Fragen + Diskussion

kurze Pause

Museum in der ‚Alten Schule‘ mit einem längeren Vortrag (1-1:15h) Maren Siegmann: „Judenrumpel, Franzosenpanik und gesperrter Rhein. Chaotische Wochen im Frühjahr 1848“ (weil halt AUCH Jubiläumsjahr der Badischen Revolution ist ...) Zeit für Fragen + Diskussion

Unterstützt wird die Veranstaltung vom Förderkreis des Museums.

Ort: Festsaal in der ‚Alten Schule‘, Nikolaus-Däublin-Weg 2

Termin: 15:00 Uhr

(PKW: P&R-Parkplätze am Bahnhof Efringen-Kirchen)

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport **Tel. 19 222**
für Kinder und Jugendliche
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder **Tel. 0800 00 22 8 33**
www.aponet.de
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:
03.09.2023
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wshell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Deutsches Rotes Kreuz**
Kreisverband Lörrach e.V.
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern.
Tel.: 07621/-1515-0
- Integrationsfachdienst Lörrach - Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflegestuertzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 - 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e.V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**
des Landratsamtes Lörrach
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de, Tel.: 07621 410-2142
- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-
und Lebensfragen**
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de, www.efl-loerrach.de
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hertzallee 2/2, 79576 Weil am Rhein (Haltingen)
Tel.: 07621/1 63 27 32, Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten · Information:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

1. Weihnachtsmarkt der Gemeinde Efringen-Kirchen am 02.12.2023 von 11:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Planung für den ersten Weihnachtsmarkt der Gemeinde Efringen-Kirchen auf dem Rathausplatz hat begonnen. Sichern Sie sich Ihren Platz und melden Sie sich online **bis spätestens 27.09.2023** an. Unsere Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Homepage (<https://www.efringen-kirchen.de/site/Efringen-Kirchen/node/1423451?QUERYSTRING=anmeldung>).

Sollten Sie Fragen haben wenden Sie sich bitte an Herrn Grießhammer (E-Mail: ordnungsamt@efringen-kirchen.de oder Tel.: 07628 / 806-241).

Beachten Sie bitte, dass Ihr Stand weihnachtlich geschmückt sein muss und dass beim Verkauf von Getränken ein preiswertes nichtalkoholisches Getränk angeboten werden muss.

Außerdem ist der Stand ohne eine Bedachung, hierfür muss eine Plane selbst gekauft werden.

Weitere Informationen können Sie den Teilnahmebedingungen entnehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Freundliche Grüße

Ihre
Carolin Holzmüller
Bürgermeisterin

Stellenangebot



BIST DU EIN WELTERKLÄRER?

DANN BEWIRB DICH BEI UNS!

Wir suchen pädagogische Fachkräfte, ErzieherInnen, KinderpflegerInnen, SozialarbeiterInnen, SozialpädagogInnen... (m/w/d)

Wir bilden auch aus. Lust auf eine klassische Ausbildung, die Praxisintegrierte (PIA) oder auf eine Nachqualifikation z.B. für DorfhelferInnen, ErgotherapeutInnen? Melde dich einfach bei uns oder schau auf unserer Homepage vorbei.



<https://www.efringen-kirchen.de>

Kindergarten Blansingen ■ Kindergarten Huttingen ■ Kindergarten Istein
Kinderhaus ■ Kindergarten Wintersweiler

Die Gemeinde Efringen-Kirchen stellt für das Jahr 2024 einen

Efringen-Kirchen

Zwischen Rhein

Ausbildungsplatz zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) - Kommunalverwaltung -

zur Verfügung.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Ausbildung
- Einblicke in alle Tätigkeiten der Kommunalverwaltung
- Mitarbeit bei Projekten
- Vergütung gemäß Tarifvertrag

Wir erwarten:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Affinität zu Zahlen und Gesetzen
- Hohe Lernbereitschaft
- Interesse an den Abläufen in der Kommunalverwaltung

Wenn Sie außerdem motiviert, engagiert und wissbegierig sind, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Die Ausbildung beginnt am 01.09.2024 und dauert für Bewerber mit Realschulabschluss oder gleichwertigem Bildungsstand 2,5 Jahre.

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen **bis zum 01.10.2023** an die **Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen** oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unsere **Personalabteilung** (Frau Ulrike Hall-Henning, ulrike.hall-henning@efringen-kirchen.de).

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Für unser Rathaus in Efringen-Kirchen und für unsere angrenzende Mediathek suchen wir zum 01.11.2023 und zum 01.06.2024 jeweils eine



Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit 12,5 Stunden pro Woche.

Ihre Arbeitszeiten sind montags und mittwochs in einem Zeitkorridor von ca. 14:45 Uhr bis ca. 18:30 Uhr, dienstags von ca. 15:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr und freitags von ca. 12:30 Uhr bis ca. 16:00 Uhr.

Die Festlegung der genauen Arbeitszeiten bleibt vorbehalten.

Ihre Aufgaben sind:

- Trocken- und Nassreinigung aller Räumlichkeiten im Rathaus und in der Mediathek
- Abwischen der Schreibtische, Büromöbel und der Fensterbänke sowie Leeren der Papierkörbe
- Sonstige Reinigungsarbeiten – aber kein Fensterputzen
- Gegebenenfalls Vertretung der anderen Reinigungskraft

Wir erwarten:

- Idealerweise Erfahrung im Reinigungsbereich
- Gute mündliche Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit, Gewissenhaftigkeit, Sorgfalt, Gründlichkeit und Pünktlichkeit
- Einsatzbereitschaft, Vertrauenswürdigkeit, Diskretion und Pflichtbewusstsein

Wir bieten:

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Tätigkeit in einem modernen Bürogebäude
- Eingruppierung gemäß TVöD, ggfs. unter Berücksichtigung der beim vorherigen öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe
- 1 Tag betrieblicher Zusatzurlaub
- Zusätzlicher Urlaub an Weihnachten (24.12.) sowie Silvester (31.12.)
- Betriebsfeiern (Weihnachtsfeier, Personalhock)
- Betriebsausflug innerhalb der Arbeitszeit
- Kostenfreie Nutzung der Mediathek, mit einem großen und vielfältigen Angebot
- Wöchentliches Sportangebot/Workout in netter abteilungsübergreifender Gruppe

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen spätestens bis zum 01.10.2023 an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Tel.: 07628 806-210 oder unser Gebäudemanager, Herr Schneider, Tel.: 07628 806-603.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Die Gemeinde Efringen-Kirchen ist eine Flächengemeinde und liegt im Zentrum des südlichen Markgräflerlandes. Sie hat ca. 8.650 Einwohner, verteilt auf den Zentralort sowie acht Teillorte und beschäftigt insgesamt rund 170 Mitarbeitende.



Für unser Schulzentrum in Efringen-Kirchen suchen wir zum 01.11.2023 oder nach Vereinbarung einen/eine

Schulsekretär/-in (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 60%.

Die Aufgabenstellung beinhaltet die Bearbeitung klassischer Schulsekretariatsaufgaben wie zum Beispiel die Aufnahme von Schülern und Schülerinnen, das Ausstellen von Schulbescheinigungen, das Führen von Schulstatistiken, die Erledigung von Schreibearbeiten, Ablage und Rechnungskontrolle, die Unterstützung der Schulleitung und der Lehrerschaft bei Aufgaben der Schulorganisation, die Vereinbarung und Überwachung von Terminen, die Betreuung der Schüler und Schülerinnen und deren Eltern, das Abwickeln des Telefondienstes sowie des Publikumsverkehrs einschließlich der Besucherbetreuung.

Wir bieten:

- Eine unbefristete Teilzeitstelle
- Ein vielfältiges Aufgabengebiet in einem lebhaften Umfeld
- Eingruppierung gemäß TVöD - ggfs. unter Berücksichtigung der bei einem unmittelbar vorherigen öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe
- Einen Tag betrieblichen Zusatzurlaub pro Jahr
- Weiterbildungsmöglichkeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement
- Kostenfreie Nutzung der Mediathek, mit einem großen und vielfältigen Angebot

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sehr gute EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen
- Gewissenhaftes, selbständiges und strukturiertes Arbeiten
- Hohes Organisationsgeschick, Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Flexibilität
- Loyalität und Diskretion
- Gute Umgangsformen, gewandtes Auftreten sowie eine freundliche Erscheinung

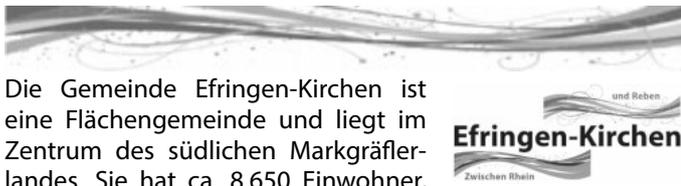
Idealerweise haben Sie bereits Erfahrungen in einem Schulsekretariat oder einer Bildungseinrichtung gesammelt.

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 17.09.2023 an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Telefon 07628806-210.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.



Die Gemeinde Efringen-Kirchen ist eine Flächengemeinde und liegt im Zentrum des südlichen Markgräflerlandes. Sie hat ca. 8.650 Einwohner, verteilt auf den Zentralort sowie acht Teilorte und beschäftigt insgesamt rund 170 Mitarbeitende.

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir einen/eine

Werkhofmitarbeiter/in (m/w/d)

vorzugsweise mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als Gärtner/in (m/w/d) oder Landschaftsbauer/in (m/w/d).

Ihre Aufgaben sind im Wesentlichen die fachliche Durchführung von Anlage, Pflege, Unterhalt, und Instandsetzung von gemeindlichen Grünanlagen.

Sie unterstützen zudem die Werkhofleitung mit Ihrem gärtnerischen Fachwissen bei der Planung und dem Umbau vorhandener Grünflächen zu klimaangepassten, naturnahen und artenreichen Anlagen.

Ihre Aufgaben sind ferner die Mitarbeit bei Wartungs- und Unterhaltungsarbeiten an kommunalen Straßen, Wegen und Plätzen, Verkehrs- und Entwässerungseinrichtungen sowie die Führung, Bedienung und Pflege von Fahrzeugen und technischen Geräten, die Durchführung von Reinigungsarbeiten sowie der bedarfsorientierte Einsatz (Rufbereitschaft und Winterdienst) auch an Wochenenden und Feiertagen und allgemeine Werkhofarbeiten sowie der Friedhofs- und Beisetzungsdienst.

Wir bieten Ihnen

- ein interessantes und vielfältiges Aufgabengebiet mit wichtigen Zukunftsthemen
- eine unbefristete Vollzeitstelle und einen sicheren Arbeitsplatz,

- eine Eingruppierung in der Entgeltgruppe 6 TVöD, ggfs. Berücksichtigung der bei einem öffentlichen Arbeitgeber erworbenen Stufe sowie die Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes,
- Weiterbildungsmöglichkeiten und betriebliches Gesundheitsmanagement.

Wir erwarten von Ihnen

- selbständiges, körperliches Arbeiten sowie Umsicht und Aufmerksamkeit,
- hohe Einsatz- und Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein,
- Flexibilität, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und ein freundliches Auftreten,
- Führerschein Klasse BE ist Voraussetzung, wünschenswert wären C1E und/oder CE,
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten – ggfs. auch an Wochenenden und Feiertagen.

Idealerweise verfügen Sie über umfassende Kenntnisse und Erfahrungen im oben beschriebenen Aufgabengebiet. Außerdem freuen wir uns, wenn Sie Mitglied in einer freiwilligen Feuerwehr sind und sich in unserer Tagesalarmgruppe einbringen würden.

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 24.09.2023 an die

Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26,
79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an
jobs@efringen-kirchen.de.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser Bauamtsleiter, Herr Weiß, Tel. 07628/806-605.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.



Allgemeines

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Ehrungen von Einwohnern beim Neujahrsempfang

Im Rahmen des Neujahrsempfangs der Gemeinde Efringen-Kirchen am 19. Januar 2024, sollen Mitbürger geehrt werden, die sich durch besondere Leistungen hervorgehoben haben.



Hierzu gehören Personen, die für **herausragende soziale, schulische und musikalische Leistungen** zu ehren sind.

Außerdem sind Sportler und Mannschaften angesprochen, die

1.-6. Plätze bei Weltmeisterschaften

1.-3. Plätze bei Europameisterschaften oder Deutschen Meisterschaften

1. Plätze bei Süddeutschen, Baden-Württembergischen oder Badischen Meisterschaften

1.-3. Plätze beim Bundesfinale „Jugend trainiert für Olympia“

1. Platz beim Landesfinale „Jugend trainiert für Olympia“ erreicht haben.

Da der Verwaltung diese Daten und Ereignisse nicht immer bekannt sind, bitten wir, zu ehrende Personen oder Vereine **schriftlich, bis zum 22. September 2023**

(info@efringen-kirchen.de / *Betreff: Ehrung 2024*) an das Bürgermeisteramt zu melden.

Bürgermeisteramt

Einwohnermeldeamt geschlossen – „Chömmet iine“

Bitte beachten Sie, dass das Einwohnermeldeamt am **Freitag, 01.09.2023** geschlossen bleibt und somit am terminfreien „Chömmet iine“ nicht besetzt ist.

Standesamt wegen Urlaub geschlossen

Aufgrund von Urlaub ist das Standesamt in der Zeit vom **28.08.2023 bis 08.09.2023** nicht besetzt.

Wir bitten um entsprechende Beachtung.

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE**Unsere Geburtstagsjubilare im September**

Was schön ist:
Eine Wiese im Morgentau.
Der erste Sonnenstrahl nach Regentagen.
Eine Stunde absoluter Stille
Und dein Gesicht
Von den Mühen des Lebens gezeichnet,
das trotzdem lächelt.

Unbekannt

Mit diesem Zitat gratulieren wir allen Geburtstagsjubilaren der Gemeinde Efringen-Kirchen im Monat September und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Ihre Carolin Holzmüller, Bürgermeisterin Ihre Ortsvorsteher

MITTAGSTISCH**Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen, die gern in netter Gesellschaft speisen.**

Am **Dienstag, dem 05.09.2023**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

Menü

Paprika/Rahm-Steak vom Schwein und Salat
Suppe und Dessert

Gespeist wird um 12 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle.
Ihre Bestellung nimmt bis **Freitag, 01.09.2023, 12 Uhr**, Adelheid Arnold, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegen genommen.

SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN**Sprechstunde der Bürgermeisterin**

Die offenen Sprechstunden der Bürgermeisterin am Freitagvormittag, **entfallen vom 25. August 2023 bis 15. September 2023**. Gerne können Sie im Sekretariat der Bürgermeisterin (Telefon: 07628 806-201) einen Termin unter Nennung Ihres Themas vereinbaren.

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN**Öffnungszeiten**

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Wir bitten um Beachtung:

Am **Freitag, 01. September** und am **Samstag, 02. September 2023** bleibt die Mediathek geschlossen. Die Leihfristen wurden entsprechend angepasst.

Öffnungszeiten in den Schulferien

Während der Sommerferien hat die Mediathek zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Neue Sachbücher

Neu sind zum Beispiel:

- Ilaria Faccioli: *Kreatives Japan* – Ideen für Drinnen und Draußen
- Evgenija Möller: *Floral durchs Jahr* – Blumengestecke und florale Ideen
- Erika Rischko; Ingo Froböse: *Für Fitness ist es nie zu spät* – aktiv und beweglich bis ins hohe Alter
- Eliane Retz: *Wild family* – Konflikte bewältigen, Geschwister verbünden, familiäre Beziehungen stärken

DVD - Aktion Drei für Zwei

In den Sommerferien gibt es wieder die Möglichkeit drei DVDs zum Preis für zwei Euro auszuleihen.

Die Leihfrist beträgt vier Wochen.

Die Aktion gilt noch **bis einschließlich Samstag, 09. September 2023**.

Ihr Team der Mediathek

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“

Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen,
Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten der Dauerausstellung:

- Mittwoch: 14 - 17 Uhr
- Sonntags ist das Museum leider (noch) geschlossen.

Eintritt:

- frei -

Sprech-/Bürozeiten:

- Montag : 8 - 12 Uhr
- Dienstag: 8 - 12 Uhr
- Mittwoch: 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Das Museums-Büro bleibt unbesetzt am **Mittwoch den 6. September, sowie am Montag/Dienstag den 11. und 12. September.**

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an das Rathaus.

Vorschau

Sonntag, 3. September 2023:

Internationaler Tag der jüdischen Kultur
ab 15 Uhr, Festsaal in der ‚Alten Schule‘
Gemeinschafts-Programm des AK Stolpersteine Efringen-Kirchen und des Museums in der ‚Alten Schule‘.

Armin Schweizer: „Ein langer Weg zu Stolpersteinen in Efringen-Kirchen - zur Geschichte einer Erinnerungskultur“ + Ernst Giesel: „Aus einer Familiengeschichte - vom guten Zusammenleben von Juden und Christen in Kirchen“
kurze Pause

Maren Siegmann: „Judenrumpel, Franzosenpanik und gesperrter Rhein. Chaotische Wochen im Frühjahr 1848“

Sonntag, 17. September 2023:

Tag des Geotops
ab 14 Uhr: Besichtigung des jungsteinzeitlichen Jaspisbergwerks von Kleinkems. Beim Aufstieg zum Bergwerk hilft uns die Bergwacht Istein, Führung vor Ort durch den Förderkreis des Museums, weitere Infos, Bilder und Dinge zum Anfassen und ausprobieren liefert das Museum. Und: ein Profi – Jan Karel, Steinschläger und Feuerstein-Experte - wird uns zeigen, wie man aus einer Jaspisknolle einen ganzen steinzeitlichen Werkzeugkoffer macht.

Sonntag, 12. November 2023:

Aktionstag im Museum
voraussichtlich von 11 bis 17 Uhr, die Planung läuft auf Hochtouren. Wir hoffen auf: römische Lecker-Häppchen, eine mittelalterliche Katapult-Schießbude, eine Handspindel-Expertin (die haben schon zugesagt). Plus allerlei und diverses zum zusehen, ausprobieren, mitmachen, selber machen.

Maren Siegmann

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- Heimtrainer Marke **ENERGETICS**
Tel.: 07628/8570

- Pufferspeicher Viessmann Vitocell 333, 680 Liter, Heisswasser 60 l, mit Heizwendel für Solarwärme, mit Solaranlage für warmes Wasser, 3 Flachkollektoren, mit allem Zubehör und Steuerung, alles ca 25 Jahre alt und voll funktionsfähig.
Tel 07628/2089

**Global denken- lokal handeln
in Efringen-Kirchen 2023**

NEU NEU NEU

Für Müllsammelaktionen können bei uns 12 Müll-/ Greifzangen ausgeliehen werden. Diese sind unter aktionsprogramm_efringen-kirchen@outlook.de anzufragen

Am 9. September von 10:00 bis 13:00 Uhr kommen sie bei der Mitmachaktion **Rhein CleanUp** des Ortsverband „Bündnis90 /die Grünen“ zum Einsatz.

Mach doch auch mit 😊



Großes wird durch eine Reihe von kleinen Dingen erreicht, die zusammenkommen
Vincent van Gogh

**Global denken- lokal handeln
in Efringen-Kirchen 2023**

Lieber interessierter Mitmensch,

in Zusammenarbeit mit engagierten Bürgerinnen, Bürger und Vereinen haben wir ein Aktionsprogramm in Efringen-Kirchen zum Agendaprozess zusammengestellt. Dieser beinhaltet verschiedene Aktivitäten für Jung und Alt, die zur nachhaltigen Gestaltung unserer Gemeinde beitragen.

Änderungen oder Ergänzungen erfahrt Ihr über die Homepage der jeweiligen Veranstalter, das Mitteilungsblatt, Facebook und Instagram.

Wir freuen uns über jeden, der sich beteiligt und über die Aktionen redet und postet.

Team Aktionsprogramm Efringen-Kirchen
Samantha Doernbach, Regine und Jochen Weber,
Anja Schaffhauser und Elke Weiß

Instagram: [aktion_efringen_kirchen](#)
Facebook: [aktion_efringen_kirchen](#)
Email: aktionsprogramm_efringen-kirchen@outlook.de
<https://ak-efringen-kirchen.github.io/>





Großes wird durch eine Reihe von kleinen Dingen erreicht, die zusammenkommen
- Vincent van Gogh -

September

Sa. 2.	Immer 8:30 Uhr am Materiallager der Bergwacht.	Naturschutzpflege im Naturschutzgebiet Totengrien. Bitte festes Schuhwerk, Arbeitskleidung und evtl. Arbeitshandschuhe tragen.	Bergwacht Schwarzwald e.V. Ortsgruppe Istein
9. 16.	Bitte auf dem unbefestigten Parkplatz neben dem Fußballplatz Istein parken	Am Materiallager, rechter Hand des Kunstrasenplatzes, werden morgens Geräte und Maschinen gerichtet, dann geht's gemeinsam los. Bei Regen wird kurzfristig abgesagt.	
Sa. 9.	10:00 – 13:00 Uhr Treffpunkt Parkplatz Isteiner Schwellen	Mitmachaktion: Rhein CleanUp www.rhinecleanup.org Bitte eigene Arbeitshandschuhe mitbringen. Müll/Greifzangen sind vorhanden	Ortsverband Bündnis 90/ Die Grünen
9.	10:00 – 17:00	Dorfflohmarkt Welmlingen	

Oktober

Sa. 7. 14. 21.	8:30 Uhr Materiallager der Bergwacht	Naturschutzpflege im Naturschutzgebiet Totengrien Näheres bei Terminen im September	Bergwacht Schwarzwald e.V. Ortsgruppe Istein
	Rathausplatz Genauer Termin wird noch bekannt gegeben	Herr Oehlbach der gleichnamigen Gartenbau GbR erklärt die Pflanzenauswahl der Pop up Hochbeete auf dem Rathausplatz. Die Agenda21 verschenkt einheimische Saatmischungen für 1 qm nachhaltige Blumenwiese für den Hausgarten	Aktionsprogramm
Di. 17.	19:30 Uhr Saal Alte Schule Nikolaus-Däublin-Weg 2	Kann's noch schöner werden? Strategien zu einer nachhaltigen Entwicklung von Siedlungsräumen Vortrag und Diskussion mit Prof. Michael Mann Architekt BDA	Aktionsprogramm
Mi. 18.	19.30 Uhr -21.30 Uhr ehemaliger Kindergarten der Freunde	Plastikfrei! Wir stellen gemeinsam Mittel für Haushalt und Körperpflege her und wollen Gelegenheit bieten für Austausch und Infos zur weiteren Inspiration. Kosten: eventuell Materialgebühren Anmeldung bitte bis zum 15.10.2023 aktionsprogramm_efringen-kirchen@outlook.de	Aktionsprogramm
		"Baumpflanzaktion" voraussichtlich Ende Oktober. Der Termin wird zeitnah auf der Webseite www.nuvf.de bekanntgegeben	Natur- und Vogelfreunde e.V.
Sa. 28.	Halle Istein Bring:10.30-12.30 Uhr Hol: 13.30- 14.30 Uhr	Bring und Hol Gegenstände länger und vielseitiger nutzen Helferinnen und Helfer sind willkommen und können sich bei Armin Schweizer melden. armin_schweizer@t-online.de	Ortsverein SPD

November

07.	19:30 Uhr Rathausaal	Aktionsprogramm 2024? Rückblicke, Ausblick	Aktionsprogramm
-----	-------------------------	--	-----------------

Dezember

	10:00 Uhr samstags bei gutem Wetter Treffpunkt „alte Kläranlage“ Gutenau	"Bachpflegeeinsätze" jeden Samstagmorgen vom Dezember bis Februar. Genauere Informationen stehen ab Ende November auf der Webseite http://www.nuvf.de	Natur- und Vogelfreunde e.V.
--	--	---	------------------------------

Nachhaltige Aktionen in Efringen-Kirchen

9:00 – 11:00 Uhr jeden 1.Samstag im Monat „alte Kläranlage“ Istein beim Sportplatz	Sammeln für die Tafel Dreiländereck Dinge des täglichen Bedarfs werden als Spende angenommen	Ortsverwaltung Istein
10:00-11:00Uhr mittwochs TuS Parkplatz Isteiner Straße 20	Nordig Walking Lockerer Lauftreff unter Anleitung von Ulrike Handtke - auch für Anfänger – Ohne Anmeldung	LeNa <i>Lebendige Nachbarschaft</i>
	Schafberg-Panoramaweg: Outdooractive.com Panoramaweg- Schafberg-Wanderung	Initiative Agenda21
8:00-13:00 Uhr Freitags auf dem Rathausplatz	Wochenmarkt	Initiative Agenda21 Gemeinde
Rathausplatz	Schaukasten/Schwarzes Brett Biete, Suche, Tausche, ...	Initiative Agenda21
	Carsharing- Stadtmobil www.stadtmobil-suedbaden.de	Initiative Agenda21
„alter Bahnhof“ in Istein	Kleiderkammer asylkreis@gmx.de sachspenden@asylkreis-fürenand	Freundeskreis Asyl "Fürenand"
Vogesenblick 24 Efringen-Kirchen	Bienenlehrpfad	Markgräfler Imkerverein e.V.
	BürgerBus Efringen-Kirchen: Bürger fahren für Bürger Kontakt: montags und mittwochs 14:30 – 17:00 Uhr 07628 – 806 123	BürgerBus Efringen-Kirchen
Mediathek	Sammelbox für alte Handys, Smartphones, Tablets, Netzteile, Ladekabel, Headsets	Nabu
	Pendlernetz ADAC https://www.pendlernetz.de/html/about.html	ADAC
	Fahrradtour durch alle Teiltorte der Gemeinde www.komoot.de : anmelden- Freunde finden- Aktionsprogramm Efringen-Kirchen suchen - weitere regionale Touren und dürfen gerne eingestellt werden	Aktionsprogramm

Viele positive Effekte durch weniger Alkohol

Die bwlv Fachstelle Sucht bietet wieder ein Gruppenprogramm zum **kontrollierten Trinken** an. Das Programm wurde von Prof. Dr. Joachim Körkel entwickelt, die Wirksamkeit ist belegt. Teilnehmende von Studien zu Alkoholreduktion berichten vielfältige positive Effekte wie z.B. Verbesserung der allgemeinen körperlichen und seelischen Gesundheit, verbesserte Schlafqualität, weniger Stress, höheres Energiele-

vel, mehr Fitness und Wohlbefinden, Verbesserung von Konzentrations- und Leistungsfähigkeit, Verbesserung zwischenmenschlicher Beziehungen sowie finanzielle Ersparnis.

Der Geburtstag des Kollegen, die Familien- oder Firmenfeier, zum Treffen mit Freunden, zum Anstoßen bei Anlässen, nach einem stressigen Tag, oder einfach zum Essen. Ob im Privaten oder beruflichen Umfeld Alkohol ist in vielen alltäglichen Situationen stets dabei und gehört wie selbstverständlich dazu.

Manchmal führen Alltag und Gewohnheiten langsam und unmerklich in eine unbeabsichtigte Richtung, zu einem gesundheitsschädlichen Trinkverhalten. Die Grenzen zwischen Genuss, riskantem Konsum und Sucht sind dabei sehr schmal. Dann tauchen vielleicht ab und an Gedanken auf, ob es vielleicht doch ein bisschen viel ist und vielleicht besser wäre weniger oder seltener Alkohol zu trinken. Oder es entstehen wegen des Alkohols mal unangenehme oder kritische Situationen? Oder Sie würden gerne Ihre Gesundheit erhalten und verbessern und weitere positive Effekte von einem bewussten Umgang mit Alkohol kennenlernen?

Wenn Sie folgende Fragen mit einem „JA“ beantworten, dann ist diese Programm für Sie richtig.

- Haben Sie den Wunsch Ihren Alkoholkonsum zu reduzieren und bereits bemerkt, dass dies gar nicht so einfach ist?
- Haben Sie selbst oder Personen aus Ihrem näheren Umfeld den Eindruck, dass Ihr Alkoholkonsum zu hoch ist?
- Ist völliger Verzicht auf Alkohol nicht Ihr Ziel oder für Sie aktuell nicht vorstellbar?

Kontrolliertes Trinken bedeutet dabei nicht normales oder moderates Trinken, es bedeutet **diszipliniertes Trinken**.

Ihr Benefit: «Weniger Alkohol – mehr Gesundheit»

Programminhalte sind u. a. Grundinformationen über Alkohol, Trinktagebuchführung, Selbstbeobachtung, Zielfestlegung, Umgang mit Risikosituationen und Belastungen, Freizeitgestaltung ohne Alkohol, Umgang mit Rückschlägen und langfristige Zielabsicherung.

Das Programm startet **am Mittwoch, den 30.08.2023** von 17:00 bis 19:15 Uhr und umfasst 10 Termine.

Weitere Informationen und Anmeldung:

bwlv Fachstelle Sucht

Tumringer Str. 229, 79539 Lörrach

Telefon: 07621 162349-0 oder E-Mail: fs-loerrach@bw-lv.de

Ansprechperson: Kinga Kocsis

Diabetiker Selbsthilfegruppe Markgräflerland

Wir laden alle Diabetiker, Angehörige und Interessierte herzlich ein teilzunehmen.

am: **Freitag, den 01. September 2023**

Beginn: 19 Uhr

Ort: Begegnungsstätte Elisabethenheim

Eingang von der Wilhelmstrasse durch den Torbogen am Markgräfler Museum

Thema: Hauterkrankungen bei Diabetes

Referentin: Herr Dr. F. Kirschner, Dermatologe Müllheim



Bauarbeiten September 2023 Fahrplanänderungen Rheintalbahn Ersatzverkehr mit Bussen (EV) (Auszug):

In den Nächten Do/Fr, 1./2. Juni bis Di/Mi, 31. Okt./1. Nov., jeweils 23.15 – 1.40 Uhr, an Sonntagen zusätzlich 3 – 7 Uhr
Zugausfälle/Ersatzverkehr mit Bussen/Fahrplanänderungen:
☾ **RE 2** **RE 7** Rastatt/Baden-Baden ◄► Offenburg
Kein Halt Baden-Baden ◄► Offenburg
Nur einzelne Züge betroffen!

In den Nächten Di/Mi, 29./30. August und Sa/So, 2./3. Sept., jeweils 23.50 – 5.30 Uhr
Veränderte Fahrzeiten:
☾ **RB 27** **RE 7** (Offenburg-) Freiburg ◄► Basel Bad Bf
Zusätzliche veränderte Fahrzeiten:
Offenburg ► Basel Bad Bf, Linie **RE 7** am 3. Sept., ca. 20.45 – 23 Uhr.
Basel Bad Bf ► Freiburg, Linie **RB 27** in der Nacht Do/Fr, 31.8./1.9., ca. 23.50 – 1 Uhr.

In den Nächten Sa/So, 2./3. Sept. und So/Mo, 3./4. Sept. sowie Sa/So, 9./10. Sept. und So/Mo, 10./11. Sept., jeweils 23.40 – 2.30 Uhr
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:
☾ **RB 27** **RE 7** Freiburg ► Basel Bad Bf
Basel Bad Bf ◄► Weil am Rhein

Ebenso in den Nächten So/Mo, 2./3. und 9./10. September, jeweils 0.50 – 4 Uhr
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:
☾ **RB 27** **RE 7** Freiburg ► Neuenburg (Baden)
Freiburg ► Basel Bad Bf

Am So, 3. und 10. September, jeweils 13.20 – 18.10 Uhr
Zugausfälle:
☀ **RE 7** Weil am Rhein ◄► Basel Bad Bf

In den Nächten Mo/Di, 11./12., Mi/Do, 13./14. und Do/Fr, 14./15. Sept., jeweils 23 – ca. 1.30 Uhr
Veränderte Fahrzeiten:
☾ **RE 7** Basel SBB ► Offenburg

In den Nächten Sa/So, 16./17. Sept. und So/Mo, 17./18. Sept. sowie Sa/So, 23./24. Sept. und So/Mo 24./25. Sept., jeweils 22.40 – 4 Uhr
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:
☾ **RB 27** **RE 7** Freiburg ► Neuenburg (Baden)
Freiburg ◄► Basel Bad Bf
Weil am Rhein ◄► Basel Bad Bf
Zusätzlicher Ausfall und EV: Freiburg ◄► Basel Bad Bf, Linie **RB 27**
in den Nächten Fr/Sa 15./16. und 22./23. Sept. von 23.40 bis 2.30 Uhr.

Am So, 17. und 24. September, jeweils 12.30 – 16.40 Uhr
Zugausfälle und bis in den Abend veränderte Fahrzeiten:
☀ **RB 27** **RE 7** Freiburg ◄► Basel Bad Bf
Zusätzliche veränderte Fahrzeiten: Basel Bad Bf ► Freiburg, Linie **RB 27**
in der Nacht Mo/Di, 25./26. Sept., ca. 23.– 0.10 Uhr.

In der Nacht Di/Mi, 26./27. September, 0 – 2.30 Uhr
Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen:
☾ **RE 7** Offenburg ◄► Freiburg

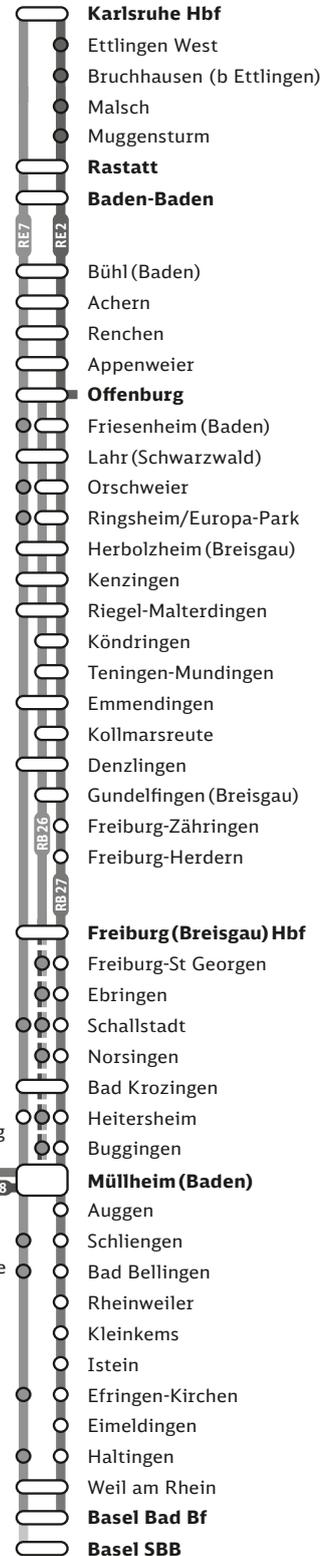
Bitte beachten Sie die vom Zugverkehr abweichenden Fahrzeiten der Ersatzbusse.

- ⚠ Pendler- und ggf. Schülerverkehr betroffen!
- ☀ Tagesbaustelle
- ☾ Nachtbaustelle

🚌 Ersatzverkehr mit Bussen (EV)
Lage der Ersatzhaltestellen: bahn.de/sev-bw
Fahrradmitnahme nicht möglich.

Ihre Informationsmöglichkeiten

- 📱 App „DB Navigator“
- 📱 App „DB Bauarbeiten“
- 🌐 bauinfos.deutschebahn.com
- ☎ Kundendialog DB Regio 0711 46928253



ALLGEMEINE BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENHILFE E.V.



Einladung der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)

– Regionalgruppe Hochrhein-Südschwarzwald –

Wir laden Sie ein am **Samstag, den 30. September ab 14:00 Uhr**, Treffpunkt: Gewerbeschule Bad Säckingen, Rippolinger Str. 2 in Bad Säckingen der Offenen Fragestunde zum „Sozialrecht“ beizuwohnen. Ob Schwerbehinderung, Reha, Umschulung, Rente, Pflege oder Sozialleistungen. Wir stehen Ihnen für Fragen zur Verfügung und freuen uns auf Ihr Kommen. Als Referenten dürfen wir Dipl.-Sozialarbeiter (FH) Harald Eigler begrüßen.

Ausdrücklich erwünscht sind bei all unseren Treffen immer die Angehörigen betroffener und ratsuchender Menschen. Um besser planen zu können, bitte ich möglichst um vorherige Anmeldung per Telefon oder E-Mail direkt bei Frau Elke Arzner, Gesundheitspädagogin, Steigmattstraße 24, 79725 Laufenburg, Tel.: 07763-3492, E-Mail: rg-hochrhein@abs-hilfe.de
Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage: www.abs-hilfe.de

LANDRATSAMT LÖRRACH



Wasserentnahme aus Bächen, Flüssen und Seen ab sofort untersagt

Landratsamt reagiert auf niedrige Pegelstände / Verbot gilt zunächst bis 19. September

Auf Grund niedriger Pegelstände darf im gesamten Landkreis Lörrach ab sofort kein Wasser mehr für Bewässerung oder Beregnung aus Bächen, Flüssen und Seen entnommen werden, ausgenommen ist der Rhein. Sollte trotz Verbot Wasser illegal verwendet werden, können Bußgelder bis zu 10.000 Euro verhängt werden. Das Entnahmeverbot gilt zunächst bis zum 19. September. Eine entsprechende Allgemeinverfügung hat das Landratsamt Lörrach am heutigen Dienstag (22. August) erlassen. Je nach Wetterlage ist eine Verlängerung oder Erweiterung des Verbots vorgesehen.

Das Verbot gilt für den Gemeingebrauch. Das Schöpfen von Oberflächenwasser für den eigenen Bedarf, wie zur Bewässerung von Gärten, ist somit untersagt. Bestehende wasserrechtliche Erlaubnisse bleiben vom Verbot unberührt. So gilt das Entnahmeverbot nicht für das Tränken von Vieh.

Das Landratsamt reagiert mit dieser Maßnahme auf die zum Teil sehr niedrigen Wasserstände, vor allem in Bächen und Flüssen. Ein wesentlicher Grund für die niedrigen Pegelstände ist die aktuelle niederschlagsfreie Hitzewelle. Kurzzeitig auftretende Gewitter, Starkregenereignisse und Niederschläge, wie sie beispielsweise für das Wochenende angesagt sind, werden voraussichtlich zu keiner Entspannung der Niedrigwassersituation führen. Zudem ist auch der Grundwasservorrat, aus dem sich die oberirdischen Gewässer speisen, durch die Trockenzeiten der letzten Jahre unterdurchschnittlich niedrig.

Die Allgemeinverfügung ist abrufbar unter: www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen.

REBLANDCHOR EFRINGEN-KIRCHEN



Reblandchor Efringen-Kirchen

Dr Auguscht isch umme – dr Herbscht stoht vor dr Tür un wird mit siinere Farbeprecht au bi uns lizug halte. Un mit dere neue Johreszitt neigt sich das Johr siinem Ändi zue un mir chönne ünsi Aktivitätene neu ordne.

Durch Chrankheit und leider au durch dr Tod hei mir Sängermüsse goh lo un sin uf dr Suchi nach neue Männerstimme. Singe macht Freud un singe verbreitet Freud bi de Zuehörer, das hän ünsi letschte Konzert bewiese.

Aber: mir bruuche Sängeri!

Un ganz sicherlich git's vieli Gründ worum Du nüt drbii bisch in ünsem Kreis vo sangesfreudige Manne. Un no meh Gründ gäb es, mitz'mache: jede zweute Fridig z'Winterschwiler im Rothuus-Saal unter dr Leitig vom Heinz Breininger. Mir mache das unkompliziert mit Freud in lockerer Atmosphäre un au Du wirsch e große Teil vo dene Sängeri us Gmeinde vo Efringe-Kirche, vo Fischige un Ötlige bereits chenne.

De Rescht lernsch chenne: mir freue uns uf Dich am Fritig, 8.9. um halber Achti z'Winterschwiler im Rothuus.

Chumm doch eifach un lueg emol iine!

Reiner Bauer

Aus- und Weiterbildung

GEWERBE AKADEMIE SCHOPFHEIM



Technisches Zeichnen mit AutoCAD I

Das Konstruieren und Zeichnen am Computer behandelt der berufsbegleitende CAD-Grundkurs, den die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg an ihrem Standort in Schopfheim anbietet. Los geht es am 6. Oktober. Der Unterricht erstreckt sich über drei Wochen und findet freitags von 18.30 bis 21.45 Uhr und samstags von 8 bis 13.15 Uhr statt. Zu den Inhalten zählt, Polylinien, Texte und Schraffuren mithilfe des Programms AutoCAD I zu erstellen. Weitere Themen sind das Bemaßen und Anpassen von Zeichnungsvorlagen. Für die Teilnahme werden Kenntnisse im konventionellen Zeichnen und Konstruieren benötigt. Je nach Voraussetzung sind Zuschüsse von 30 oder 70 Prozent aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds möglich. Weitere Auskünfte bei der Gewerbe Akademie unter Telefon 07622/6868-15 wie auch im Netz (www.gewerbeakademie.de).

Parteien

SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Sprechstunde zur Kommunalwahl am 31.08.

Liebe kommunalpolitisch Interessierte, Sie sind offen für Neues, interessiert an der Weiterentwicklung Ihrer Gemeinde und würden diese auch gerne aktiv mitgestalten?

Unsere nächste „Sprechstunde“ zur Kommunalwahl 2024 findet Donnerstag, 31. August um 19 Uhr im Gutshof Gässle 19 in Kirchen statt.

Sie können unverbindlich vorbeikommen, Ihre Fragen stellen und sich über die Aufgaben einer Gemeinderätin/eines Gemeinderats informieren.

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Nächste Vorstandssitzung am 31.08.

Im Anschluss an die Sprechstunde zur Kommunalwahl findet unsere parteiöffentliche Vorstandssitzung um 20 Uhr im Gutshof Gässle 19 statt.

Solidarische Grüße
Armin Schweizer, Vors.

Kirchennachrichten

EVANG. CHRISCHONA-GEMEINDE



Freitags: Jugendkreis Pluspunkt

Wir haben noch Sommerpause und wünschen Euch eine wunderschöne Ferienzeit.

Euer Pluspunkt-Team

**Sonntag, 03.09.2023: Gottesdienst mit Abendmahl
10:30 Uhr**

Heute feiern wir unseren Gottesdienst im schönen Garten bei Johanna Kinzel, in der Römerstr. 5, in Blansingen, mit anschließendem Potluck. (Bei jedem Wetter)

Die Predigt hält uns Helmut Frank zum Thema „Befreit von Ängsten leben“

Unsere Predigten können Sie sehr gerne auch über unsere Homepage unter www.chrischona-efringen.de/predigten.php nachhören.

Kleingruppen

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Kleingruppen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte hierzu und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 - 28 41 oder unter www.chrischona-efringen.de

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Veranstaltungen.

Herzliche Grüße und Gottes Segen.

Ihre Evang. Chrischonagemeinde „Mittendrין“
Efringen-Kirchen, info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Gottesdienste

Sonntag 03.09.2023

10:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen

Sonntag 10.09.2023

09:30 Uhr

Gottesdienst in der Kirche in Kleinkems

10:30 Uhr

Gottesdienst im Kirchsaal des

Albert-Schweitzer Hauses in Bad Bellingen

**Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage:
www.evangelisch-im-rebland.de**

Büro-Öffnungszeiten

Mittwoch, den 30. August 2023

KEINE Bürostunde (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

Donnerstag, 31. August 2023

KEINE Bürostunde (für Bad Bellingen)

Mittwoch, den 06. September 2023

KEINE Bürostunde (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

Donnerstag, 07. September 2023

KEINE Bürostunde (für Bad Bellingen)

Urlaub

- Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) ist in der Zeit im 27. August bis 09. September nicht erreichbar.
- Vom 28. August bis 10. September bleibt das Pfarrbüro geschlossen

In **seelsorgerischen Angelegenheiten in der Zeit von 27. August bis 09. September** wenden Sie sich bitte unter Tel.0178-2558501 oder per Email gerd@tausendfreund.me **direkt an Herrn Tausendfreund**

Sprechzeiten

Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung unter Tel. 0151/ 51915416

Herzliche Grüße Pfarrer Braukmann, Anna Wollesen, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Termine

Sonntag, 3. September 2023 13. So. n. Trinitatis

Kein KIGO, da Sommerferien bis einschließlich 10.09.2023
Sommerkirche – kein Gottesdienst in Efringen-Kirchen. Einladung zu folgenden Gottesdiensten in der Umgebung:
10:30 Uhr Kirche in Blansingen (Prädin. Marion Argast)
10:30 Uhr Wintersweiler (Präd. Gnädinger)

Donnerstag, 7. September 2023

14:30 Uhr Senioren-Frauenachmittag
im ev. Gemeindehaus

Samstag, 9. September 2023

14:00 Uhr Trauung mit Taufe in der Lutherkirche

Sonntag, 10. September 2023 14. So. n. Trinitatis

Kein KIGO, da Sommerferien bis einschließlich 10.09.2023
10:00 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche
(Pfr. i. R. Axel Hüttner)

Sonntag, 17. September 2023 15. So. n. Trinitatis09:45 Uhr Erster KIGO nach den Sommerferien
im evangelischen Gemeindehaus10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christus-
kirche (Prädin. Beer-Kuhner)**Sommerferien im Gemeindehaus**

Vom 27. Juli bis einschließlich 10. September sind auch im Gemeindegarten Sommerferien – in dieser Zeit finden keine Gruppenstunden statt. Wir bitten um Beachtung.

Öffnungszeiten Pfarrbüro - UrlaubszeitenDas Pfarrbüro ist dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken (efringen-kirchen@kbz.ekiba.de). **Bis einschließlich 11. September hat unsere Sekretärin Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro nicht besetzt.**Unsere Vakanzverwalter **Pfarrer Werner Häffner aus der Kirchengemeinde Wollbach-Holzen** erreichen Sie telefonisch unter 07626/232 oder per E-Mail unter: werner.haeffner@kbz.ekiba.de. **Pfarrer Häffner hat vom 31. Juli bis 27. August Urlaub.**Im **Trauerfall** wenden Sie sich bitte an folgende Personen:Bis 6. August: **Prädikantin Antje Böttcher**, Tel. 07621/12615, E-Mail: a.boettcher@compdate.de;7. August bis 13. August: **Pfr. i. R. Helmut Krüger**, Tel. 0170/236 42 78, E-Mail: hekrue@googlemail.com14. August bis 29. August: **Prädikantin Antje Böttcher**30. August bis 5. September: **Pfr. i. R. Helmut Krüger**06. September bis 11. September: **Pfr. Werner Häffner**Ab 12. September ist wieder **Prädikantin Antje Böttcher** zuständig.Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihr Vakanzverwalter Pfarrer Werner Häffner, die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEgringen
Mappach
Wintersweiler**Gottesdienste****Sonntag, den 03. September 2023**10:30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst
Präd. Gnädinger*Dieser Gottesdienst findet in der Kirche statt.***Pfarramt**

Während der Sommerferien vom 27. Juli bis zum 09. September ist das Pfarramt nur Mittwoch vormittags geöffnet. Die Sprechstunde am Donnerstag Nachmittag entfällt in dieser Zeit. Wir bitten um Beachtung.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

**EVANG.
REBLANDGEMEINDE**on Gott geliebt
um zu lieben**Gottesdienst****Sommerpause vom 20.08.2023 bis 3.09.23**

Unser nächster Gottesdienst findet am 10.09.23 statt.

Besuchen sie auch unsere Homepage
www.reblandgemeinde.deUnsere Kleingruppen machen in dieser Zeit auch eine Pause.
Bei Fragen: Matthias Schelker 07628 / 9 42 247Bei allen anderen Nachfragen :
Achim Patzelt, 07628 / 95 02 930
Christoph Grether, 07621 / 42 07 200Wir wünschen Ihnen allen eine schöne und erholsame
Ferienzeit!**KATH. KIRCHENGEMEINDE
KANDERN-ISTEIN****Seelsorgeteam****Pfarrer Martin Karl**

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

Diakon im Nebenberuf**Dr. Michael Kiffe**

Tel. (07628) 940 994

m.kiffe@kath-kandern-istein.de

Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese**Monika Meier**

Tel. (07628) 8108

m.meier@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine**02. Sept. Samstag der 21. Woche im Jahreskreis**
Kandern 18:00 h Vorabendmesse**03. Sept. 22. Sonntag im Jahreskreis**
Istein 10:00 h Hl. Messe**05. Sept. Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis**
Istein 18:00 h Hl. Messe,
anschl. Euch. Anbetung & Beichte

06. Sept. Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis

Kandern 09:00h Rosenkranzgebet
Kandern 09:30 h Hl. Messe

09. Sept. Samstag der 22. Woche im Jahreskreis

Istein 18:00 h Vorabendmesse *Kollekte z. Welttag
d. soz. Kommunikationsmittel*

10. Sept. 23 Sonntag im Jahreskreis

Kandern 10:00 h *Kollekte z. Welttag
d. soz. Kommunikationsmittel*
Ökumenischer Gottesdienst zum
Budenfest auf dem Blumenplatz

Wort des lebendigen Gottes**Lektor:innen-Schulung am 19. September 2023 in der Seelsorgeeinheit Kandern-Istein**

Die Lesungen im Gottesdienst sind nicht einfach nur alte Texte, die vorgelesen werden. Sie sind vielmehr „Wort des lebendigen Gottes“ (so wird die Verkündigung der Lesung abgeschlossen), das verkündet wird. Am 19. September 2023 findet um 19 Uhr eine Lektor:innen-Schulung in Istein statt. Jörg Müller, Liturgiereferent im Erzb. Seelsorgeamt in Freiburg, wird Hintergründe zum Lektorendienst beleuchten und praktische Hinweise zur Verkündigung des „Wortes des lebendigen Gottes“ geben. Bei der Fortbildung soll auch Raum für das eigene Ausprobieren sein. Bringen Sie dazu – wenn möglich – einen Lesungstext mit, den Sie in den nächsten Wochen als Lektorin / Lektor vortragen werden.

Ort: St. Michael, Paul-Sättele-Weg 2,
79588 Efringen-Kirchen (Istein)

Für Rückfragen steht Diakon Dr. Michael Kiffe zur Verfügung:
m.kiffe@kath-kandern-istein.de

Pfarrer Joachim Giesler übernimmt die Leitung der Seelsorgeeinheit Kandern-Istein

Aufgrund gesundheitlicher Probleme hat Pfarrer Martin Karl Erzbischof Stephan Burger gebeten, ihn von der Aufgabe als leitender Pfarrer der Seelsorgeeinheit Kandern-Istein mit Ablauf des 14.09.2023 zu entpflichten. Pfarrer Joachim Giesler, der Leiter der Seelsorgeeinheit Lörrach-Inzlingen, wird ab dem 15.09.2023 zusätzlich die Seelsorgeeinheit Kandern-Istein als Pfarradministrator leiten, wie er es schon in der Zeit der krankheitsbedingten Abwesenheit von Pfarrer Karl im Mai und Juni dieses Jahres vorübergehend getan hat.

Martin Karl wird als Kooperator weiter in der Pastoral der Kirchengemeinde Kandern-Istein tätig sein und in der Regel auch die Gottesdienste feiern und die Sakramente spenden, die administrativen Aufgaben eines Pfarrers jedoch nicht mehr wahrnehmen. Außerdem wird er als priesterlicher Mitarbeiter in der Kirchengemeinde Lörrach-Inzlingen mitwirken. Er wird weiterhin im Pfarrhaus in Kandern wohnen.

Pfarrer Giesler wird sich der Gemeinde Istein beim Patrozinium der Pfarrkirche St. Michael am Sonntag, 24. September um 10 Uhr und der Gemeinde Kandern beim Vorabendgottesdienst am Samstag, 30. September um 18 Uhr vorstellen.

Walk und Talk

Unsere nächsten Treffen sind am: **Mittwoch 20.09.2023, 18.15 Uhr.**

Treffpunkt vor der Katholischen Kirche Kandern.

Eingeladen sind alle, die Bewegung, Begegnung und Gespräche in lockerer Atmosphäre wünschen (gerne mit Stöcken).

Auskunft geben gerne: Bärbel Dörner 97 07 37, Evi Grebenar 60 148, M. Argast 8486.

Spenden für die Tafel

Spenden für die Lörracher Tafel nehmen wir gerne in der Kirche St. Michael in Istein, sowie in der Kirche St. Franz von Sales in Kandern entgegen. Wir bitten darum, die Spenden in die dafür bereitstehenden Körbe zu legen. In Istein finden Sie den Korb im Vorraum beim Haupteingang und in Kandern im Kirchenraum vor der Treppe zur Empore. Benötigt werden haltbare Lebensmittel aller Art und Hygieneartikel.

Ein herzliches Vergelt's Gott!

- **Ökum. Abendgebet:** Dienstag, 26. Sept. um 19.30 h in der kath. Kirche Kandern
- **Kirchenchorproben Kandern und Istein** - Erste Probe nach den Sommerferien:
- Ökum. Kirchenchor Kandern am Montag 4. September um 20 Uhr im Clemenssaal
- Kirchenchor Istein am Dienstag, 5. September um 20 Uhr im Gregoriushaus
- **Vorankündigung: Firmung in Istein St. Michael, Samstag, 7.10.2023 um 16.00 Uhr**

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche.
Ihr Pfarrer Martin Karl und Team

**Café im Pfarrkeller in Istein, Sonntag 03.09.2023**

Unser Café öffnet in der Zeit von 13 – 18 Uhr.

Gleichzeitig bieten wir Ihnen unsere Kuchen und Torten vor dem Pfarrcafé zur Abholung an.

Der gesamte Erlös geht wie immer an den Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V. in Freiburg.

Ihr Pfarrcafé Team Istein

BLANSINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN****Einladung**

Am **Dienstag, 05.09.2023** um 19.00 Uhr findet in der Ortsverwaltung in Blansingen eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Bauvorhaben: Neubau eines Carports, Flst-Nr.123/1, Alemannenstraße, Gemarkung Blansingen
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Mit freundlichem Gruß

Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. BLANSINGEN



NEU

Altpapier- Bringsammlung Bringsammlung am Feuerwehrhaus

Wir nehmen ihr ungebündeltes Altpapier zusätzlich am **02. September, 07 Oktober, 04. November und 02. Dezember** zwischen **10:00 Uhr und 11:30 Uhr** entgegen

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns im voraus recht herzlich.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Abt. Blansingen

EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. EFRINGEN-KIRCHEN



Ehremitgliederstammdisch

Am **Fridig, de 01.09.** um acht zobe, finded für d` Ehremitglieder de Stammdisch im Fürwehrheim statt.

Mit kameradschaftlichem Grüß
D´ Fürwehrwirt

Vereinsnachrichten

SCHÜTZENVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Altpapierannahme

Der Schützenverein Efringen-Kirchen führt am **Samstag, dem 02.09.2023** eine STATIONÄRE ALTPAPIERANNAHME (KEINE KARTONAGEN) durch.

Die Annahme des Altpapiers erfolgt von
10:00 – 12:00 Uhr beim
Winzerfestplatz im Martelacker.

Mit freundlichen Grüßen
Die Vorstandschaft



LEBENDIGE NACHBARSCHAFT EFRINGEN-KIRCHEN E.V.



Die Lebendige Nachbarschaft
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.
lädt herzlich ein



Let's talk English – mit
Jutta Muska

WANN Donnerstag 07. Sept. 2023, 18.30-19.30h
WO Kindergarten der Freunde, Nikolaus-Däublin-Weg 10,
79588 Efringen-Kirchen
WAS Einmal im Monat offenes Treffen in englischer Sprache
für jede und jeden, die Spaß haben, sich auf Englisch
zu unterhalten.
Ein bisschen London, Großbritannien oder auch das
Wetter, Afternoon-Tea oder Windsor Castle, Small-
Talk, Bücher - die Themen ergeben sich *zusammen*
mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Schauen Sie doch einfach mal rein

<https://www.lena-ek.de>

TURN- UND SPORTVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN



Ergebnisse

2. Mannschaft

TuS Maulburg – TuS Efringen-Kirchen 3:2
Tore: J. Vogtsberger, L. Hammer

3. Mannschaft

TuS Efringen-Kirchen – FV Haltingen 2 6:3
Tore: 2x N. Kuhn, 2x L. Reinbold, H. Götzmann, F. Funk

Damen

VfB Mettenberg - SG Rebland 4:0

A-Jugend

TuS Binzen – SG Rebland 3:0

Vorschau

Sa. 02.09.2023

17:00 Uhr 1. Mannschaft
SV Jestetten – TuS Efringen-Kirchen

So. 03.09.2023

11:30 Uhr 3. Mannschaft
Bosporus FC Friedlingen 2 – TuS Efringen-Kirchen
15:00 Uhr 2. Mannschaft
TuS Kleines Wiesental – TuS Efringen-Kirchen

16:45 Uhr Damen
VfR Vörstetten – SG Rebland
Do. 07.09.2023
20:00 Uhr 1.Mannschaft
TuS Efringen-Kirchen – SV Herten

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

EGRINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



Ortsverwaltung Egringen geschlossen

In der Zeit vom **01.09. bis 15.09.2023** bleibt die Ortsverwaltung wegen Urlaub geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Ortschaftsratskollegin/Ortschaftsratskollegen oder an das Rathaus Efringen-Kirchen.

Vielen Dank.
Bernd Meyer
Ortsvorsteher

Vereinsnachrichten

LANDJUGEND EGRINGEN



Einladung zur Dorfolympiade

Zu unserer diesjährigen Dorfolympiade am **Sonntag, 3. September 2023** auf dem Sportplatz laden wir euch herzlich ein teilzunehmen.

Das Fest beginnt um 11 Uhr und von 11:30-16:30 Uhr können die Mannschaften in verschiedenen Spielen ihr Können beweisen. Um eine Mannschaft zu stellen, benötigt ihr mindestens 6 Teilnehmer.

Anmeldungen werden per Mail (laju.egringen@web.de) oder WhatsApp (+49 1523 7260510) angenommen.

Die Startgebühr pro Mannschaft beträgt 10€.

Wir hoffen auf einen geselligen Sonntag und würden uns über eure Teilnahme freuen.

Euere Landjugend Egringen e.V.

HUTTINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



Ergebnisse Aktive

1. Mannschaft		
TuS Binzen 2 - FC Huttingen 1		5:0
2. Mannschaft Freundschaftsspiel		
FC Huttingen 2 – SC Haagen		1:7
Torschütze: Eigentor		

Ergebnis Jugend

A-Jugend Freundschaftsspiel		
TuS Binzen – SG Rebland		3:0

Vorschau Aktive

Fr 01.09.23		
18:00 Uhr	SF Schliengen 2 - FC Huttingen 2	
So 03.09.23		
15:00 Uhr	FC Huttingen 1 – BFC Friedlingen 1	

gez. Nadja Schauer

ISTEIN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Donnerstag, 7. September 2023**, findet um 19:00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine **öffentliche Sitzung** des Ortschaftsrates statt, zu der ich recht herzlich einlade.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den TOP
2. Bauvoranfrage betr. Neubau eines Wohnhauses und Weinguts, Flst. Nr. 2389
3. Bauantrag betr. Errichtung eines Carports, Flst. Nr. 2993
4. Erneuerung der Brunrentechnik im Park
5. Verschiedenes
6. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Daniela Britsche
Ortsvorsteherin

Am Samstag ist wieder Tafeltag!

Am **Samstag, 2. September 2023**, werden parallel zur Altpapierannahme des Sportvereines bei der Alten Kläranlage von 9:00 – 11:00 Uhr Spenden für die Tafel Dreiländereck angenommen. Es können Dinge des täglichen Bedarfs gespendet werden. Dazu gehören neben haltbaren Lebensmitteln auch

Drogerie- und Hygieneartikel, Waschmittel, usw. Lediglich abgelaufene oder selbst eingemachte Lebensmittel sowie Alkohol werden nicht angenommen.

Ich bedanke mich bereits jetzt für jede einzelne Spende.

Daniela Britsche
Ortsvorsteherin

Ortsverwaltung geschlossen

In der Zeit vom **11. – 20. September 2023** fallen die Sprechstunden der Ortsverwaltung Istein aus. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Verwaltung in Efringen-Kirchen, Tel. 806-0 oder per E-Mail an info@efringen-kirchen.de.

Daniela Britsche
Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

NARRENZUNFT ISTEINER DRÜBEL



Monatsversammlung

Die Monatsversammlung der Narrenzunft Isteiner Drübel e.V. findet am **05.09.2023** um 20 Uhr in den Vereinsräumen, unterhalb der Feuerwehr, statt.

Ihre Narrenzunft Isteiner Drübel e.V.

SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.



Abt. Fußball

Ergebnisse

T.J.Z. Weil - SV Istein 2:1
Tor: Davide Trefzer

Vorbereitung

TuS Lörrach-Stetten 3 - SV Istein 2 3:3
Tore: Louis Zimmermann, Yannik Gurk und Adama Conde

Vorbereitung

VfB Mettenberg - SG Rebland Damen 4:0

Die nächsten Spiele

Sa, 02.09.23, 16:00 Uhr
SV Istein 2 - FC Wittlingen 3

So, 03.09.23, 15:00 Uhr
SV Istein - SV Inzlingen

So, 03.09.23, 16:45 Uhr *Vorbereitung*
VfR Vörstetten - SG Rebland Damen

Gez.
Ingo Schmid, Pressemitteilungen

FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



Altpapierabgabe

Die nächste Altpapierabgabe bei der Alten Kläranlage beim Fußballplatz findet am **Samstag, den 2. September 2023** von 9 – 11 Uhr statt.

Gesammelt werden Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge.

Gut gefaltete Kartonage wird ebenfalls angenommen.

Der Förderkreis bedankt sich für Ihre Unterstützung.

KLEINKEMS



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten

WANDERGRUPPE KLEINKEMS



Rundwanderung im Wehratal/Schluchtensteig

Die Wandergruppe Markgräflerland Kleinkems 1977 e.V. unternimmt am **03.09.2023** eine Rundwanderung im Wehratal/Schluchtensteig.

Wanderführer: Helmut Rettner, Tel.-Nr. 07621/78124

Verpflegung: Rucksack und Einkehrmöglichkeit

reine Gehzeit: ca. 5,5 bis 6,0 Stunden

Streckenlänge: ca. 15 km

Anforderung: mittelschwer, ca. 550 Höhenmeter

Trittsicherheit und Schwindelfreiheit erforderlich

Abfahrt am Rathaus in Kleinkems: 09:30 Uhr oder

Bauhaus Lörrach: 09:50h

Anmeldungen nimmt Helmut Rettner gerne **bis Freitag, den 01.09.23**, unter der Tel.-Nr. 07621/78124 (Festnetz) oder 0152/55103683 (Handy) entgegen. Ausgangspunkt der Rundwanderung ist beim Parkplatz der Wehratalsperre. Weitere Details über die komplette Wanderstrecke können beim Wanderführer telefonisch erfragt werden.

Wanderstöcke, Regenbekleidung sowie Wanderschuhe mit gutem Profil sind unbedingt erforderlich. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Nach der Wanderung ist eine Abschlusseinkehr in Schopfheim geplant.

Freunde und Gönner der Wandergruppe sind wie immer herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen
gez. Ingrid Ruff
1. Schriftführer

MAPPACH**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****WELMLINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG WELMLINGEN****Ausfall der Amtsstunde**

Wegen Terminüberschneidungen fällt die Amtsstunde am **Donnerstag, 31.08.** und am **Donnerstag, 07.09.2023** aus.

Richard Ludin
Ortsvorsteher

WINTERSWEILER**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG
WINTERSWEILER****Einladung zur Bannwanderung des Ortschaftsrates
Wintersweiler**

**Am Sonntag 01. Oktober 2023, Treffpunkt um 10.00 Uhr
am Sportplatz Wintersweiler.**

Unser Ortschaftsrat Reinhold Hofmann wird mit uns die Gemarkungsgrenzen abwandern.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, auch kleinere Stopps sind dazu eingeplant.

Anmeldung bitte bis zum 21.09.2023 mit dem Anmeldeabschnitt bei Joelle Kammerer
Dorfstraße 14 oder per Mail an ortsverwaltung.wintersweiler@efringen-kirchen.de

Wir freuen uns auf einen schönen Herbsttag mit Euch.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin & Ortschaftsrat Wintersweiler

**Anmeldung zur Bannwanderung:**

Teilnehmer:

Personenzahl:

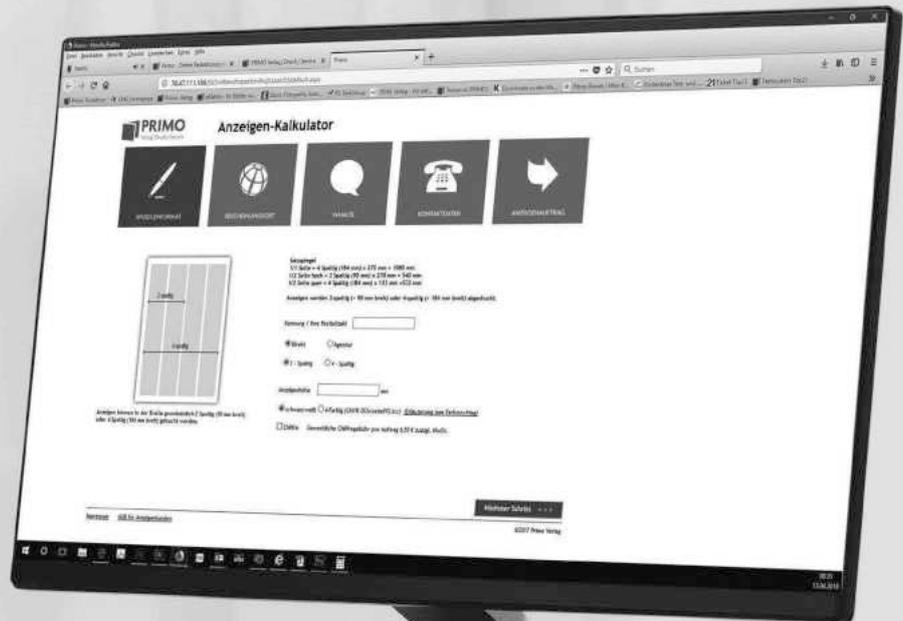
Telefonnummer:

Vegetarier: JA NEIN (bitte ankreuzen)

Abschnitt bitte bis zum 21.09.2023 abgeben bei Joelle Kammerer Dorfstrasse 14, 79588
Wintersweiler



ANZEIGEN Kalkulator



Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

www.primo-stockach.de

EINFACH
ONLINE
BUCHEN

Danke für die Aufmerksamkeiten und Glückwünsche

zu meinem 85. Geburtstag

Der Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen
Der evangelischen Kirchengemeinde Efringen-Kirchen durch
Erik Geugelin, für Rainers schönes Gedicht ...
Dem Musikverein Istein für das schöne Präsent
Der Sparkasse Weil am Rhein
und alle die mich mit Ihrem Besuch erfreuten

Euer Rolf



Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:

Lörrach (Frischemarkt/Zentrale)	Tel.: 07621/4030-64
Lörrach (Turmstraße)	Tel.: 07621/2885
Weil	Tel.: 07621/799450
Haltingen	Tel.: 07621/62253
Binzen	Tel.: 07621/669499
Efringen-Kirchen	Tel.: 07628/942670
Rheinfelden	Tel.: 07623/63105

Unser Angebot der Woche: vom 28.08.23 - 02.09.23

Schweinekotelett

vom Schwäb.-Häll. Landschwein 100g € 1,49

Deutsches Rinder-Roastbeef

oder Rumpsteak von der Färs 100g € 3,59

Frische Hähnchenkeule mit Knochen 100g € 0,89

Kalbacher's Urtyp

- milder Rohschinken - 100g € 2,69

Delikate Fleischwurst - im Ring - 100g € 1,49

Deftige Schinkenstengel 100g € 2,19

Appenzeller Käse aus der Schweiz

48% Fett i. Tr. 100g € 2,89

Hausgemachter Kartoffelsalat 100g € 1,29



Schreinerei Enders

Meisterbetrieb der Schreiner-Innung

Basler Straße 7
79400 Kandern / Wollbach
Telefon: 07626 / 75 42
Telefax: 07626 / 6 04 54
E-Mail: schreinerei.enders@t-online.de

Wir bauen
das Tor
zu Ihrer Welt

mit Sicherheit - CE zertifiziert



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße

Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02

die Trauer überbrücken

Peter Raupp Bestattungen

Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern
Tel.: 07626-9745454

ANZEIGEN
PREISLISTE
GEWERBETREIBENDE

PRIMO

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



☎ 07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

Reben in Blansingen - Gemarkung Kleinkems

Gutedel Flurst.-Nr. 2995 - Büttersten 10,56 Ar

Pflanzdatum 2006

Spätburgunder Flurst.-Nr. 3526 - Gaffenberg 12,32 Ar

Pflanzdatum 2012

Wegen Krankheit ab dem 11.01.2024 zu verpachten.

Die Reben sind gut befahrbar.

Tel. 07628/941495 von 7 bis 9 Uhr oder nach 20 Uhr



Im Martelacker 2 • 79588 Efringen-Kirchen
07628 1046 • www.krebs-elektrotechnik.de

- Kundendienst / Elektroinstallation
- Gebäudesystemtechnik / KNX Partner
- Schiffselektrik / Nautik
- Industriemontagen / Steuerungsbau
- Telefonanlagen / LAN Netzwerke
- SAT / BK-Anlagen
- Photovoltaikanlagen / Batteriespeicher
- E-Mobilität / Ladestationen
- Vermietung Baustrom / Arbeitsbühnen

Immobilie profitabel verkaufen?

Mit dem bewährten RE/MAX Vermittlungssystem
 bankenunabhängig zum besten Ergebnis.



- ✓ Marktorientierte Immobilienbewertung
- ✓ Grenzüberschreitende Vermarktung
- ✓ Kostenlose, unverbindliche Beratung

Info-Telefon 07621/986 8817

MIKE BACH - „Ich berate Sie gerne.“
 Ihr **RE/MAX** Regionalexperte Landkreis Lörrach
www.remax-loerrach.de



Ausführung sämtlicher
 Innenputzarbeiten
 Außenputzarbeiten
 Vollwärmeschutz
 DG - Ausbauarbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey
 Stuckateurmeister
 Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58
 Fax 07628/28 47
 E-mail: info@allputz.de
www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen
 Beim Breitenstein 22/2

Malermeister Hald, Rheinweiler

Lackiert, tapeziert, streicht.
 Fassadenanstriche.
 Arbeite solo und günstig.
Tel. 07635 / 82 79 145

Seit über 100 Jahren
Raumausstattung Renk
Polsterarbeiten aller Art



Liefern und Verlegen von
 Teppichböden, große Auswahl
 an Gardinen, Möbelstoffen,
 Sonnenschutz und Plissee
Tel. 0 76 21/5 26 29
Steinstr. 24,
79541 Lörrach-Hauingen

**Nicht alles wegwerfen -
 aus ALT mach NEU!**

Ihre alte Eckbank und Polster-
 gruppe polstern und überziehen
 wir wie neu.
 Handwerkliche und fachmännische
 Verarbeitung!
 Es lohnt sich (fast) immer!

raumausstattung-renk@t-online.de

Fensterbau Hofmann

Wintersweiler



Holzfenster Am Neubrunnen 1
Holz-Alu-Fenster 79588 Efringen-Kirchen
Kunststoff-Fenster
Haustüren
Zimmertüren **Fenster-Türen-Studio**

www.fenster-hofmann.de **Telefon 07628/3 87**
info@fenster-hofmann.de **Telefax 07628/81 99**



Immobilien? Tel: **07720-858390** baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Kraftfahrer (m/w/d) mit FSK CE (alt FSK 2) dringend erforderlich

nach Schopfheim ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Wir sind im
 Bereich Rohr-, Kanal- und Straßenreinigung tätig.

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, kame-
 radschaftlichen Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung, gerne auch per Mail, oder rufen Sie an.



Diederichs Betriebs GmbH
 Auf der Gämsmatt 6, 79650 Schopfheim
 E-Mail: h.diederichs@diederichs-gmbh.de
 Mobil: 01 73 6 76 73 69

Metzgerei Stange

eigene Schlachtung - eigene Produktion

Partyservice, 3 Verkaufsautomaten
 Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen

Tel.: 07628/1228

www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 31.08. bis 02.09.2023

Suppenfleisch	kg 12,90 €
Rinder Hackfleisch	kg 11,90 €
Salami Mailänder Art	100 g 2,19 €
Lyoner geschnitten oder portioniert	100 g 1,19 €
KÄSE: Danbo Herbstkäse	100 g 1,59 €
SALAT: Rindfleischsalat	100 g 2,29 €
FISCH: St. Petersfischfilet	100 g 1,99 €
Schweinegeschnetzeltes "Kräuterbutter"	kg 13,90 €

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe."

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rindfleisch: Sayer, Münstertal Lamm: Wohlschlegel, Holzen

Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

Wir freuen uns auf ihren Besuch!
Ihre Metzgerei Stange

